

Handläggare:
Katarina Höök
08 508 18 138

Till
Farsta stadsdelsnämnd
2014-09-25

Motion från V om stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde

Svar på remiss från kommunstyrelsen

Förslag till beslut

Stadsdelsnämnden överlämnar förvaltningens tjänsteutlåtande som svar på remissen av vänsterpartiets motion om stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde.

Steinunn Á Håkansson
stadsdelsdirektör

Birgitta Thulén
avdelningschef

Sammanfattning

I en motion till kommunfullmäktige föreslår Ann-Margarethe Livh (V) att staden beslutar att genomföra femton förbättringar för att leva upp till de rättigheter som gäller i ett finskt förvaltningsområde.

Förvaltningen har inga invändningar mot Ann-Margarethe Livhs förslag till olika insatser för den sverigefinska gruppen, men kan konstatera att en del av förslagen redan är genomförda.

Ärendets beredning

Ärendet har beretts inom avdelningen för förskola och fritid i samråd med samtliga övriga avdelningar och förvaltningens kommunikationsansvariga.

Bakgrund

2010 antogs en lag om nationella minoritetet i Sverige som ger kommuner och landsting skyldighet att arbeta för bärande och främjande av de fem nationella minoritetsgrupperna – samer, judar, romer, sverigefinnar och tornedalingar.

Kommunerna ska

- informera de nationella minoriteterna om deras rättigheter
- skydda och främja de nationella minoritetsspråken
- främja de nationella minoriteternas möjligheter att behålla och utveckla sin kultur i Sverige
- främja barns utveckling av kulturell identitet
- främja barns användning av det egna minoritetsspråket
- ge de nationella minoriteterna möjlighet till inflytande i frågor som berör dem och så långt det är möjligt samråda med representanter för minoriteterna i sådana frågor.

Stockholms stad är ett förvaltningsområde för finska. Det innebär att sverigefinnar har särskilda individuella rättigheter som staden har skyldighet att uppfylla. Det gäller exempelvis rätten att använda språket vid muntliga och skriftliga kontakter med myndigheter i ett enskilt ärende där myndigheten är beslutsfattare.

I en motion till kommunfullmäktige föreslår Ann-Margarethe Livh (V) att staden beslutar att genomföra femton förbättringar för att leva upp till de rättigheter som gäller i ett finskt förvaltningsområde.

Kommunstyrelsen har remitterat motionen till Farsta stadsdelsnämnd för yttrande senast den 30 september 2014.

Remissen i sammanfattning

Ann-Margarethe Livh konstaterar i sin motion att staden inom flera områden inte uppfyller de rättigheter som sverigefinska medborgare har rätt att kräva i ett finskt förvaltningsområde. Hon föreslår därför följande insatser.

1. Staden arbetar strukturellt med nationella minoritetsfrågor genom att integrera dem i allt förvaltningsarbete.
2. Samtliga stadsdelsnämnder får i uppdrag att kartlägga efterfrågan på och behovet av förskoleverksamhet på finska.
3. Staden ska utifrån föräldrars och barns behov och intressen se till att det finns förskoleplatser för finsktalande barn inom tio månader efter en förfrågan.
4. Förvaltningarna kartlägger den språkliga kompetensen hos sina anställda, främst förskolepersonal och lärare.
5. Kulturskolan får i uppdrag att arbeta med verksamhet på finska för barn och unga.
6. Utbildningsförvaltningen får i uppdrag att kartlägga efterfrågan på och behovet av modersmålsundervisning på finska.
7. Utifrån föräldrars och barns behov och intressen ser staden till att alla barn med finska som modersmål får undervisning i finska, antingen i modersmålsklasser eller som modersmålsundervisning.
8. Stadsmuseet får i uppdrag att integrera den finska gruppens och övriga nationella minoriteters historia i den ordinarie verksamheten.
9. Staden ser över möjligheterna att öka föreningsbidragen till minoritetsorganisationerna.
10. När det gäller den finska gruppen ska staden ge muntligt svar på samma språk och på begäran ge en skriftlig översättning av beslut och motivering.
11. Staden verkar för att det finns tillgång till personal med kunskaper i finska.
12. Staden uppfyller sin särskilda skyldighet att anordna äldreomsorg helt eller delvis på finska om någon önskar det.
13. Staden utreder hur resurser kan öronmärkas för modersmålsundervisning.

14. Samtliga berörda nämnder får ett samverkansuppdrag när det gäller att tillgodose den finska gruppens rättigheter enligt minoritetslagstiftningen.
15. Minoritetsfrågorna flyttas från arbetsmarknadsnämnden till ett utskott direkt under kommunstyrelsen så att det blir tydligt att minoritetsfrågor inte handlar om att få folk i arbete utan ska integreras i alla kommuners verksamheter.

Förvaltningens synpunkter och förslag

Förvaltningen har inga invändningar mot Ann-Margarethe Livhs förslag till olika insatser för den sverigefinska gruppen, men kan konstatera att en del av förslagen redan är genomförda.

Staden har ett övergripande nätverk för förvaltningsområdet som samordnas av arbetsmarknadsförvaltningen. Utbildningsförvaltningen har regelbundna samråd med representanter för den sverigefinska gruppen. Utbildningsförvaltningen har också återkommande utbildningssatsningar riktade till förskolepersonal och lärare som använder finska språket i sin verksamhet. Förvaltningen har även ett övergripande nätverk för personal från finskspråkiga verksamheter.

Från och med i år kan vårdnadshavare i sin ansökan om barnomsorgsplats anmäla intresse av plats i förskola där verksamheten helt eller delvis sker på finska, oavsett om finska är ett aktivt modersmål i hemmet eller inte. Stadsdelsförvaltningarna är ombedda att säkra att verksamheter med finsktalande personal görs synliga och sökbara på e-tjänsten Jämför service.

Stadsdelsförvaltningarna har i uppdrag att bevaka om det finns en tillräckligt stor efterfrågan för att starta förskolor med finsktalande personal i stadsdelområdet. Hägersten-Liljeholmens stadsdelsnämnd öppnade en sådan förskola i våras. I den årliga språkkartläggningen av alla kommunala förskolor efterfrågas förutom modersmål även om det finns barn vars föräldrar har önskemål om en verksamhet på finska. Kartläggningen ger även en bild av hur många medarbetare som talar finska.

Farsta samarbetar med Enskede-Årsta-Vantör och Skarpnäck för att med olika insatser tillgodose behov hos den sverigefinska gruppen. Skarpnäck har en förskola med finsktalande personal. Enskede-Årsta-Vantör har en öppen förskoleverksamhet. Farsta

bedriver en öppen helgverksamhet varannan helg som riktar sig till barnfamiljer som vill använda det finska språket tillsammans med andra.

Förvaltningen föreslår att stadsdelsnämnden överlämnar förvaltningens tjänsteutlåtande som svar på remissen.

Bilaga

Motion från V om förslag till stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde